



REPUBLIKA MAKEDONIJA
DR@AVEN ZAVOD ZA REVIZIJA

Broj _____

Skopje ____ - ____ 2004 godi na

KONE^EN I ZVE[ATAJ NA OVLASTENI OT DR@AVEN REVI ZOR

1. Predmet na ovoj Kone~en izve{taj e izvr{enata revizija na f i nansi ski te izve{tai na Ministerstvoto za obrazovani e i nauka Smetka na Makedonska nacionalna opservatorija za 2003 - ta godina koi se pri ka`ani na strani te 5 i 6.
2. Revizijata na f i nansi ski te izve{tai na Ministerstvoto za obrazovani e i nauka-Makedonska nacionalna opservatorija za 2003 godina e izvr{enata soglasno ~len 55 od Zakonot za buxetite, ~len 2 stav 1 i 2 od Zakonot za dr`avna revizija i Godi{nata programa za rabota na Dr`avni ot zavod za revizija soglasno ~len 9 od Zakonot za dr`avna revizija.
3. Vr{enata e revizija i izgotveni e Kone~en izve{taj za f i nansi ski te izve{tai na Ministerstvoto za obrazovani e i nauka-Makedonska nacionalna opservatorija za 2002 godina.
4. Revizijata od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{taj e izvr{enata vo periodot od 10.05-13.05.2004 godina i od 05.07-06.07..2004 godina od strana na tim na Dr`avni ot zavod za revizija vo sostav:
 - Tanka Bl a`evska , pomo{nik gl aven dr`aven revizor
 - Lil jana Pop~eva, revizor
5. Finansiskite izve{tai od to~ka 1 na ovoj izve{taj, se izgotveni vo soglasnost so propisite koi va`at vo Republika Makedonija i istite pretstavuvaat odgovornost na rakovodstvoto na subjektot zastapuvano od:
 - Azi z Polo`ani , Mi ni ster vo Mi ni sterstvto za obrazovani e i nauka za peri odot 01.01-31.12.2003 godi na.
6. Odgovornost na revizorite e da go izdadat ovoj izve{taj pri ka`an na strani te 1 do 4 i da dadat mislewe za f i nansi ski te izve{tai od to~ka 1, zasnovano na i zvr{enata revizija.
7. Cel na revizijata na f i nansi ski te izve{tai od to~ka 1 na ovoj i zve{taj e da ovozmoe i revizorot da go izrazi misleweto:
 - dali f i nansi ski te izve{tai vistin ito i objektivno ja iska`uvaat finansiskata polo`ba i rezultatot na f i nansi ski te aktivnosti vo soglasnost so pri menetata zakonska regul ati va
 - dali e ostvareno namensko i zakonsko koristewe na sredstvata koi prestavuvaat dr`avni rashodi.

8. Revizijata e izvr{ ena vo soglasnost so Standardite za Dr` avna Revizija na Me|unarodnata organizacija na Vrhovnite Revizorski Institucii (INTOSAI) koi se propi{ ani vo Republika Makedonija pri vr{ eweto na dr` avnata revizija. Ovie standardi baraat revizijata da se planira i podgotvi, so cel da se dobie razumno uveruvawe deka finansiskite izve{ tai se oslobodeni od zna~ajni pogre{ ni prika` uvawa. Revizijata vku~uva ispituvawa na dokazi, procenuvawe na koristenite smetkovodstveni principi, kako i na va` ni te procenki napraveni od strana na rakovodstvoto na subjektot od to~ka 1 na ovoj izve{ taj, davawe op{ ta ocenka za prezentacijata na finansiskite izve{ tai i davawe ocenka za konkretni finansiski transakcii. Veruvame deka sprovedenata revizija ni obezbeduva razumna osnova za iznesenoto mi sl ewe.
9. So revizijata na finansiskite izve{ tai za 2003 - ta godina, revizori te na Dr` avni ot zavod za revizija go utvrdi ja sl ednoto:
 - 9.1. Ramkovni ot dogovor CON/03/ETF/0013 sklu~en so Evropskata fondacija za obuka e potpi{ an od rakovoditel ot na Oddelenieto za strategija i razvojna politika vo Ministerstvoto za obrazovanie i nauka, bez ovl astuvawe od strana na Ministerot za obrazovani e i nauka sproti vno na Zakonot za organizacija i rabota na organi te na dr` avnata uprava.
 - 9.2. Dogovori te so avtorsko pravno bi ro na RM ,vo ime na Ministerstvoto za obrazovani e i nauka-Makedonska naci onal na opservatori ja se potpi{ ani od rakovoditel ot na Oddelenieto za strategija i razvojna politika vo Ministerstvoto bez ovl astuvawe od strana na Ministerot sproti vno na Zakonot za organizacija i rabota na organi te na dr` avnata uprava.
 - 9.3. Vr{ eni se isplati po dogovori kade { to edno isto lice vraboteno vo Ministerstvoto se javuva i kako avtor i kako korisnik. Imeno, rakovoditel ot na Oddelenieto za strategija i razvojna politika, Margareta Nikolovska koe se potpi{ uva kako zastapnik na Ministerstvoto za obrazovanie i nauka se javuva istovremeno i kako izvr{ itel na raboti na proektot po razni osnovi. Vo Pravilnikot za sistemati zacija na rabotni te mesta na Ministerstvoto za obrazovani e i nauka ne e daden opis ot na rabotното mesto - rakovoditel na oddeleni e za strategija i razvojna politika, poradi { to revizijata ne be{ e vo mo` nost da potvrdi dali navedenoto lice ima obvraska da gi ispolnuva rabotite za koi prima nadomest po dogovor za del o, vo redovno rabotno vreme i na rabotno mesto na koe e rasporedeno.
 - 9.4. Revizijata ne be{ e vo mo` nost da se uveri vo realnosta i objektivnosta na tro{ ocite po osnov na nadomestoci isplatuvani preku avtorska agencija od pri~ina { to istite se odnesuvaat na pove}e izvr{ iteli, a poedine~ni dogovori za del o pome|u izvr{ itelite i Ministerstvoto za obrazovani e i nauka ne se sklu~uvani poradi { to revizijata ne mo` e{ e da potvrdi dali isplatite po odredeni osnovi soodvetstvuvaat so kriteriumite vo formite na nara~ka dostavuvani od Evropskata fondacija za obuka.

- 9.5. Vo tekot na 2003 godina ne e vodena smetkovodstvena evidencija na prometot na devi znata smetka vo Narodna banka na RM koja na 31.12.2003 e so saldo nula. Prometot na ovaa smetka vo tekot na godinata iznesuva 144.146 EUR.
10. So revizijata na poodelnite bilansni pozicii od Bilansot na prihodi i rashodi za 2003 godina na Ministerstvoto za obrazovani e i nauka-Proekt-Makedonska nacionalna opservatorija se utvrdi slednoto:
- 10.1. Pozicijata - Stoki i usluga e preceneta vo vkupen iznos od 1.046 iljadi denari po osnov na :
- isplata po fakturi od Euro turist klub vo iznos od 926 iljadi denari za smestuvawe na u~esnici na seminar, prevoz na gostite, restoranski usluga za vreme na seminarot i sl bez specifikacija na uslugata poradi { to revizijata ne e ubedena vo nivnata objekti vnost i realnost.
 - Dva pati izvr{ ena isplata po ist osnov, no}evawe za gosti vo hotel ot Best Western , edna{ po prof aktura br 020/22-03 od 29.08.2003 god.(prof akturata e na iznos od 153 iljadi den, a plateni se 50 %) i po vtor pat po f-ri br 020-00267-03 od 13.09.2003 na iznos od 121 iljada denari i f-ra br 020-00262-03 od 12.09.2003 god.na iznos od 27 iljadi den , so { to rashodite na ovaa stavka se preceneti za 76 iljadi denari.
 - Isplata na fakturi za ugostitelski usluga od stavkata-Drugi operativni rashodi vo iznos od 44 iljadi denari , bez specifikacija na uslugata poradi { to revizijata ne e ubedena vo nivnata objekti vnost i realnost.
11. So revizijata na poodelnite bilansni pozicii na Bilansot na sostojbata na den 31.12.2003 godina na Proektot-Makedonska nacionalna opservatorija se utvrdi slednoto:
- 11.1. I pokraj uka`uvawata pri vr{ eweto na revizijata na finansi skite izve{ tai za 2002 godina ne e evidentirana vrednosta na opremata nabavena vo tekot na 2002 godina so { to e potceneta stavkata Materijalni sredstva, potstavka - Oprema kako i izvori te na delovni te sredstva-Del oven f ond za iznos od 17 iljadi denari.
- 11.2. Obvrskite sprema dobavuva~i te i nivnoto pla}awe vo tekot na godinata ne se evidentirani preku smetkata - Dobavuva~i, poradi { to revizijata ne mo` e{ e da utvrdi dali i kolku obvrski ima preneseno vo narednata godina.
12. Vкупni ot efekt od iznesenite naodi vo to~kata 10 pogore e potcenuvawe na vi{ okot na prihodi za iznos od 1.046 iljadi denari, poradi precenuvawe na tro{ oci te za isti ot iznos.
13. Spored na{ e mislewe, poradi zna~ajnosta na naodi te izneseni vo to~kite 9.1 do 9.5. pogore, revizijata ne mo` e i ne izrazuva mislewe za realnosta i objekti vnosta na finansi skite izve{ tai kaj Ministerstvoto za obrazovani e i nauka-Smetka Makedonska nacionalna opservatorija za 2003 godina i

rezul tatot na f i nansi skata akti vnost vo sogl asnost so va` e~kata zakonska regul ati va.

14. Spored na{ e mi sl ewe, poradi zna~ajnosta na naodi te i zneseni vo to~ki te 9.1 do 9.4. pogore, revizijata ne mo` e i ne izrazuva mi sl ewe za zakonskoto i namensko koristewe na sredstvata na Ministerstvoto za obrazovanie i nauka-Makedonska Naci onal na Opservatorija vo f i nansi ski te transakcii za 2003 godi na, koi prestavuvaat dr` avni rashodi .

Predlozi i merki

1. Ministerot za obrazovanie da donese soodveten akt-re{ enie za nazna~uvawe na lice , koordinator na proektot vo koe to~no }e bidat opredeleni negovi te obvrski odnosno ovlastuvawata.Prepora~livo e rakovoditel ot na proektot da bi de lice od redot na redovno vraboteni te kako bi se obezbedil konti nui tet vo rakovodeweto so proektot.
2. Ministerot za obrazovanie i nauka da donese soodveten akt-re{ enie za nazna~uvawe na rabotni grupi koi }e bidat anga` irani vo sproveduvaweto na proektot so odreduvawe na ni vni te zadol` enija.
3. Zadol` itel no da se sklu~uvaat dogovori za delo pome|u nadvore{ nite sorabotnici i Ministerstvoto za obrazovanie i nauka vo koj }e bide naveden osnovot na anga` irawe kako i cenata na trudot.
4. Preporakite izneseni vo to~ki te 4 i 10 vo revizorski ot izve{ taj za buxetskata smetka na Ministerstvoto za obrazovanie i nauka, a koj se odnesuvaat na popisot na postojani te sredstva i evidentiraweto na obvrski te se odnesuvaat i na naodi te vo ovoj revi zorski izve{ taj.

Skopje, 10.11.2004 godi na

Ovl asten dr` aven revi zor

Tanka Bl a` evska

MI NI STERSTVO ZA OBRAZOVANI E I NAUKA
 Proekt Makedonska naci onal na opservat ori ja
 Bi l an na pri hodi i rashodi za 2003

		vo 000 denari	
Opi s na pozi ci jata	Obrazl o` eni ja	2002	2003
P r i h o d i			
Transf eri i donaci i	3.3	1,825	8,804
Vkupno pri hodi		1,825	8,804
R a s h o d i			
Tekovni rashodi			
Stoki i drugi uslugi	3.1.1	1,779	7,574
Vkupno tekovni rashodi		1,779	7,574
Kapi tal ni rashodi			
Kupuvawe na kapi tal ni sredstva	3.2.1	24	0
Vkupno kapi tal ni rashodi		24	0
Vkupno rashodi		1,803	7,574
Neto vi { ok na pri hodi -dobi vka po odano~uvawe		22	1,230

MI NI STERSTVO ZA OBRAZOVANI E I NAUKA
 Proekt Makedonska naci onal na opservat ori ja
 Bi l ans na sostojba na den 31.Dekemvri

		vo 000 denari	
Opi s na pozi ci jata	Obrazl o` eni e	2002	2003
A k t i v a			
Pari ~ni sredstva i pobaruwawa			
Pari ~ni sredstva	4.1.1.1.	22	1,230
Vkupno pari ~ni sredstva i pobaruwawa		22	1,230
Vkupna akti va		22	1,230
P a s i v a			
Tekovni obvrski			
Finansi ski i presmetkovni odnosi	4.2.1.1.	22	0
Pasi vni vremenski razgrani ~uvawa	4.2.1.2.	0	1,230
Vkupno tekovni obvrski		22	1,230
Vkupna pasi va		22	1,230